## 二零一九年鄉郊代表選舉 - 選舉主任及助理選舉主任聯絡方法 (元朗區) 2019 Rural Representative Election Contact Methods of Returning Officer and Assistant Returning Officer (Yuen Long District)

投票日 Polling Date	鄉事委員會 Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer	
06.01.2019	錦田	元朗民政事務助理專員(2)	高級行政主任 (地區管理)	
	鄉事委員會	潘慧儀女士	何桂雄先生	
	Kam Tin	Miss POON Wai-yi, Joanna	Mr. HO Kwai-hung, Barry	
	Rural Committee	Assistant District Officer (Yuen	Senior Executive Officer (District	
		Long)(2)	Management)	
06.01.2019	新田鄉	元朗民政事務專員	高級聯絡主任(鄉郊)	
	鄉事委員會	袁嘉諾先生, JP	陳漢鈞先生	
	San Tin	Mr. YUEN Ka-lok, Enoch, JP	Mr. CHAN Hon-kwan, Harris	
	Rural Committee	District Officer (Yuen Long)	Senior Liaison Officer (Rural)	
06.01.2019	屏山鄉	元朗民政事務助理專員(1)	高級聯絡主任(市區)	
	鄉事委員會	吳力燊先生	張麗華女士	
	Ping Shan	Mr. NG Lak-sun, Nixon	Miss CHEUNG Lai-wa, Michelle	
	Rural Committee	Assistant District Officer (Yuen	Senior Liaison Officer (Town)	
		Long)(1)		
13.01.2019	廈村鄉	元朗民政事務助理專員(2)	高級行政主任 (地區管理)	
	鄉事委員會	潘慧儀女士	何桂雄先生	
	Ha Tsuen	Miss POON Wai-yi, Joanna	Mr. HO Kwai-hung, Barry	
	Rural Committee	Assistant District Officer (Yuen	Senior Executive Officer (District	
		Long)(2)	Management)	
13.01.2019	八鄉	元朗民政事務專員	高級聯絡主任(鄉郊)	
	鄉事委員會	袁嘉諾先生, JP	陳漢鈞先生	
	Pat Heung	Mr. YUEN Ka-lok, Enoch, JP	Mr. CHAN Hon-kwan, Harris	
	Rural Committee	District Officer (Yuen Long)	Senior Liaison Officer (Rural)	
13.01.2019	十八鄉	元朗民政事務助理專員(1)	高級聯絡主任(市區)	
	鄉事委員會	吳力燊先生	張麗華女士	
	Shap Pat Heung	Mr. NG Lak-sun, Nixon	Miss CHEUNG Lai-wa, Michelle	
	Rural Committee	Assistant District Officer (Yuen	Senior Liaison Officer (Town)	
		Long)(1)		

向選舉主任遞交表格的地址、傳真號碼及電郵地址如下:

The address, facsimile number and e-mail address for the submission of forms to Returning Officer are as follows-

地址 Address	:	新界元朗青山公路(元朗段)269號民政事務處大廈4樓416室
(both in Chinese		Room 416, 4/F, Yuen Long District Office Building, 269 Castle Peak
& English)		Road, Yuen Long, New Territories
傳真 Fax	:	2474 7261 / 2449 4653
電郵 E-mail	:	doyl_rre@had.gov.hk

查詢熱線 Enquiry Hotline:

	期間 Period	查詢熱線 Enquiry Hotline
1	通常辦公時間1	3575 3959
	Ordinary Business Hours <sup>1</sup>	
2	投票日前的星期五及星期六	
	Friday and Saturday immediately before each Polling Day	5505 0534
	- 星期五 Friday (18:00-21:00) 5505 (	
	- 星期六 Saturday (12:00-21:00)	
3	投票日 Polling Day (11:00-19:00)	2470 1120

註 Note:

- 1 根據《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)第 2 條,通常辦公時間 指一
  - (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公眾假期除外)上午9時至下午5時;及
  - (b) 在符合以下說明的期間內,星期六(公眾假期除外)上午9時至中午12時一
    - (i) 由根據第4(1)或6條就某項選舉刊登公告的日期起;而(ii) 至根據《鄉郊代表選舉條例》(第576章)刊登該項選舉的結果的日期,
    - 或根據該條例宣布該項選舉未能完成或終止的日期(兩個日期以較後者為準)為止。
- Under section 2 of the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), ordinary business hours means the hours
  - (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
  - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between —
    - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
    - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.